



Briselē, 2017. gada 13. novembrī
(OR. en)

14114/17

Starpiestāžu lieta:
2016/0407 (COD)

SIRIS 187
MIGR 212
SCHENGEN 78
COMIX 746
CODEC 1767

DARBA REZULTĀTI

Sūtītājs: Padomes Ģenerālsekretariāts

Saņēmējs: delegācijas

Iepr. dok. Nr.: 13452/17

K-ijas dok. Nr.: 15812/16

Temats: Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes regula par Šengenas informācijas sistēmas izmantošanu to trešo valstu valstspiederīgo atgriešanai, kuri dalībvalstīs uzturas nelikumīgi
- pilnvaras iestāžu sarunu sākšanai

Pastāvīgo pārstāvju komiteja 2017. gada 8. novembra sanāksmē vienojās pilnvarot prezidentvalsti sākt iestāžu sarunas, pamatojoties uz pārskatīto kompromisa tekstu, kas izklāstīts pielikumā.

Pastāvīgo pārstāvju komiteja 2017. gada 8. novembra sanāksmes protokolam tiks pievienots Beļģijas paziņojums.

Vispārējas atrunas par šo instrumentu joprojām ir AT, BE, PT un SK.

Izmaiņas sākotnējā Komisijas priekšlikumā ir atzīmētas šādi: jauns vai mainīts teksts ir izcelts treknrakstā un pasvītrots. Svītrojumi ir atzīmēti ar [...].

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA

**par Šengenas informācijas sistēmas izmantošanu to trešo valstu valstspiederīgo atgriešanai,
kuri dalībvalstīs uzturas nelikumīgi**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 79. panta 2. punkta

c) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru,

tā kā:

- (1) To trešo valstu valstspiederīgo atgriešana, kuri neatbilst vai vairs neatbilst ieceļošanas, uzturēšanās vai pastāvīgas uzturēšanās nosacījumiem dalībvalstīs, pilnībā ievērojot pamattiesības un jo īpaši neizraidīšanas principu, un saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2008/115/EK, ir būtisks elements visaptverošajos centienos risināt neatbilstīgās migrācijas problēmas un palielināt neatbilstīgo migrantu atgriešanas rādītāju.
- (2) Tas ir nepieciešams, lai vēl efektīvāk darbotos Eiropas sistēma to trešo valstu valstspiederīgo atgriešanai, kuri uzturas nelikumīgi. Tas ir būtiski, lai saglabātu sabiedrības uzticēšanos Savienības migrācijas un patvēruma politikai un sniegtu atbalstu personām, kurām vajadzīga starptautiskā aizsardzība.
- (3) Dalībvalstīm būtu jāveic visi pasākumi, kas saskaņā ar Direktīvas 2008/115/EK noteikumiem vajadzīgi, lai efektīvi un samērīgi atgrieztu trešo valstu valstspiederīgos, kas dalībvalstīs uzturas nelikumīgi.

- (4) Būtu jāizveido [...] sistēma, ar kuras palīdzību apmainīties ar informāciju starp dalībvalstīm par atgriešanas lēmumiem, kas [...] izdoti attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri nelikumīgi uzturas dalībvalstu teritorijā, un uzraudzīt, vai trešo valstu valstspiederīgie, uz kuriem attiecas šie lēmumi, ir atstājuši dalībvalstu teritoriju.

(4.a) Šī regula neietekmē Direktīvā 2008/115/EK noteiktās trešo valstu valstspiederīgo tiesības un pienākumus. Brīdinājums SIS atgriešanas nolūkos kā tāds nav trešās valsts valstspiederīgā statusa noteikšana dalībvalstu teritorijā, īpaši dalībvalstīs, kuras nav brīdinājuma izdevēja dalībvalsts.

- (5) Regulā (ES) 2018/xxx [robežpārbaudes] ¹ un Regulā (ES) 2018/xxx [policijas un tiesu iestāžu sadarbība] ² ir noteikti Šengenas Informācijas sistēmas (SIS) izveides, darbības un izmantošanas nosacījumi.
- (6) SIS brīdinājumiem par atgriešanu un apmaiņai ar papildinformāciju saistībā ar šiem brīdinājumiem būtu jāpalīdz kompetentajām iestādēm veikt nepieciešamos pasākumus, lai izpildītu atgriešanas lēmumus [...]. SIS būtu jāpalīdz identificēt tos trešo valstu valstspiederīgos, uz kuriem attiecas šāds atgriešanas lēmums, kuri ir aizbēguši un ir aizturēti citā dalībvalstī, un jāveicina informācijas apmaiņa starp dalībvalstīm par šādiem trešo valstu valstspiederīgajiem. Šiem pasākumiem būtu jāpalīdz novērst [...] **nelikumīgu imigrāciju un sekundāro kustību** un jāattur no tām, kā arī tiem būtu jāuzlabo sadarbība starp dalībvalstu iestādēm.

¹ Regula (ES) 2018/... par Šengenas informācijas sistēmas izveidi, izmantošanu un darbību robežpārbaudē nolūkos (OV L...).

² Regula (ES) 2018/... par Šengenas informācijas sistēmas izveidi, izmantošanu un darbību policijas un tiesu iestāžu sadarbības nolūkos (OV L...).

- (7) Lai nodrošinātu atgriešanas efektivitāti un palielinātu pievienoto vērtību brīdinājumiem par atgriešanu, dalībvalstīm *SIS* būtu jāievada brīdinājumi par [...] atgriešanas lēmumiem, ko tās izdod saskaņā ar noteikumiem, ievērojot Direktīvu 2008/115/EK, attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri dalībvalstīs uzturas nelikumīgi. Šim nolūkam dalībvalstīm *SIS* būtu jāievada brīdinājums arī tad, ja lēmumi, ar kuriem nosaka vai uzdod atgriešanās pienākumu, ir izdoti situācijās, kas aprakstītas minētās direktīvas 2. panta 2. punktā, jo īpaši attiecībā uz tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas ieceļošanas atteikums saskaņā ar Šengenas Robežu kodeksu, vai kurus kompetentās iestādes ir aizturējušas vai notvērušas saistībā ar dalībvalsts sauszemes, jūras vai gaisa robežas neatbilstīgu šķērsošanu un kuri pēcāk nav ieguvuši atļauju vai tiesības uzturēties šajā dalībvalstī, kā arī attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuriem atgriešana ir piemērota kā krimināltiesiska sankcija vai tā ir krimināltiesiskas sankcijas sekas saskaņā ar valsts tiesību aktiem, vai kuriem piemēro izdošanas procedūras. **Dažos apstākļos, ja ir mazs risks, ka atgriešanas lēmums netiks ievērots, proti, jebkura aizturēšanas perioda laikā vai ja atgriešanas lēmums tiek izdots pie ārējās robežas un tiek izpildīts nekavējoties, dalībvalstis var atturēties ievadīt brīdinājumus par trešo valstu valstspiederīgajiem.**
- (8) Šajā regulā būtu jāizklāsta vienoti noteikumi par brīdinājumu saistībā ar atgriešanu ievadīšanu *SIS*, tiklīdz ir izdoti attiecīgie atgriešanas lēmumi [...]. Brīdinājumā būtu jānorāda, vai attiecīgajam trešās valsts valstspiederīgajam ir piešķirts brīvprātīgas izceļošanas laikposms [...].

- (9) Ir jāprecizē datu kategorijas, ko var ievadīt *SIS* attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas atgriešanas lēmums [...]. Brīdinājumiem par atgriešanu būtu jāietver tikai tie dati, kas nepieciešami, lai identificētu datu subjektu, ļautu kompetentajām iestādēm pieņemt apzinātus lēmumus, nezaudējot laiku, un vajadzības gadījumā nodrošinātu to aizsardzību pret personām, kas ir bruņotas, vardarbīgas, izbēgušas vai iesaistītas kādā darbībā, kas minēta [...] **Direktīvā 2017/541** par terorisma apkarošanu ³. Turklāt, lai atvieglotu identifikāciju un atklātu personas, kas izmanto vairākas identitātes, brīdinājumā būtu jāiekļauj arī atsauce uz personas identifikācijas dokumentu un šāda dokumenta kopija, ja tā ir pieejama. **Sistēmā vienmēr būtu jāievada daktiloskopiskie dati, ja tie ir pieejami.**
- (10) Lai nodrošinātu efektīvu un ātru sadarbību starp dalībvalstīm, katrai dalībvalstij būtu jāizraugās iestāde, kas atbild par papildinformācijas apmaiņu saistībā ar brīdinājumiem par atgriešanu. **Kompetento valsts iestāžu sniegtās papildinformācijas apmaiņa vienmēr būtu jāveic ar *SIRENE* kanāla starpniecību, izmantojot *SIRENE* biroju kā kontaktpunktu.**
- (11) Būtu jāievieš procedūras, kas ļautu dalībvalstīm pārbaudīt, vai pienākums atgriezties ir izpildīts, un apstiprināt attiecīgā trešās valsts valstspiederīgā izceļošanu tai dalībvalstij, kas izdevusi brīdinājumu par atgriešanu. Šai informācijai vajadzētu sekmēt vispusīgāku pārraudzību par to, kā tiek ievēroti atgriešanas lēmumi [...].

³ Direktīva (ES) 2017/541 (2017. gada 15. marts) par terorisma apkarošanu (OV L 88, 31.3.2017., 6.–21. lpp.).

- (12) Brīdinājumi par atgriešanu būtu jādzēš **nekavējoties pēc procesa, kurā** [...] dalībvalsts vai kompetentā iestāde, kas izdeva atgriešanas lēmumu [...], **tiek** informēta, ka atgriešana ir notikusi. Ja atgriešanas lēmums ir papildināts ar ieceļošanas aizliegumu, tas būtu jāievada *SIS* saskaņā ar 24. panta 3. punktu Regulā (ES) 2018/xxx [robežpārbaudes]. Šādos gadījumos dalībvalstīm būtu jāveic visi vajadzīgie pasākumi, lai nodrošinātu, ka nepastāv laika sprīdis starp brīdi, kad trešās valsts valstspiederīgais atstāj Šengenas zonu **vai kad kompetentajai iestādei ir pietiekama un pārliecinoša informācija, ka trešās valsts valstspiederīgais ir atstājis ES un Šengenas asociēto valstu teritoriju**, un brīdi, kad tiek aktivizēts brīdinājums par ieceļošanas aizliegumu *SIS*. **Ja *SIS* dati uzrāda, ka atgriešanas lēmums ir papildināts ar ieceļošanas aizliegumu, būtu jānodrošina minētā ieceļošanas aizlieguma izpildāmība.**
- (13) *SIS* vajadzētu ietvert mehānismu, ar kura palīdzību dalībvalstis tiktu informētas, ja trešās valsts valstspiederīgie neizpilda atgriešanās pienākumu laikposmā, kas noteikts brīvprātīgai izceļošanai. Mehānismam būtu jāatbalsta dalībvalstis, kad tās pilda saistības saskaņā ar Direktīvas 2008/115/EK 8. panta 1. punktu attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri nav izpildījuši pienākumu atgriezties.
- (14) Ar šo regulu būtu jāizveido obligātie noteikumi par apspriešanos starp valstu iestādēm, lai atrisinātu iespējamās pretrunīgos norādījumus. Apspriešanās būtu jāveic gadījumos, kad uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuriem ir kādas dalībvalsts izsniegta derīga uzturēšanās atļauja vai [...] **ilgtermiņa vīza**, attiecas brīdinājums par atgriešanu, ko izdevusi kāda cita dalībvalsts, ja atgriešanas lēmums ir papildināts ar ieceļošanas un uzturēšanās atteikumu, vai gadījumos, kad var rasties konfliktsituācijas, ieceļojot dalībvalstu teritorijās.
- (15) *SIS* brīdinājumi būtu jāglabā tikai tik ilgi, cik vajadzīgs, lai sasniegtu mērķus, kādiem tie ievadīti. Saskaņā ar 34. pantu Regulā (ES) 2018/xxx [robežpārbaudes] pārskatīšanas termiņš brīdinājumiem par trešo valstu valstspiederīgajiem ir pieci gadi.

- (16) Dati, kas apstrādāti *SIS* vai nosūtīti papildinformācijas apmaiņas gaitā, var sniegt izpildes dalībvalstij informāciju, kas ir noderīga, lai ātri identificētu trešo valstu valstspiederīgos, kuri dalībvalstīs uzturas nelikumīgi, un no jauna izsniegtu viņiem dokumentus, lai viņus atgrieztu trešā valstī. Atsevišķos gadījumos vajadzētu būt iespējai minētajā nolūkā veikt šādu datu un informācijas apmaiņu ar trešo valsti. Jebkuru personas datu apmaiņai vajadzētu būt balstītai uz skaidriem nosacījumiem, un tā būtu jāveic saskaņā ar Regulas (ES) 2016/679 noteikumiem un ar dalībvalsts, kas izdevusi brīdinājumu, piekrišanu.
- (17) Valsts iestādes, kas ir atbildīgas par atgriešanu, dažādās dalībvalstīs var būt ļoti dažādas, un šīs iestādes var atšķirties arī vienas dalībvalsts iekšienē atkarībā no nelikumīgas uzturēšanās iemesliem. Tiesu iestādes var arī izdot atgriešanas lēmumu [...], piemēram, izskatot pārsūdzību par atteikumu piešķirt atļauju vai tiesības uzturēties, vai kā krimināltiesisku sankciju. Visām valstu iestādēm, kas atbild par atgriešanas lēmumu izdošanu un izpildi saskaņā ar Direktīvu 2008/115/EK, vajadzētu būt tiesībām piekļūt *SIS*, lai ievadītu, atjauninātu, dzēstu un meklētu brīdinājumus par atgriešanu.
- (18) Nolūkā identificēt un atgriezt trešo valstu valstspiederīgos piekļuve brīdinājumiem par atgriešanu būtu jāpiešķir valsts iestādēm, kas minētas Regulas (ES) 2018/xxx [robežpārbaudes] 29. panta 1. punktā [...] un 29. panta 2. punktā.
- (19) Regulā (ES) 2016/794 par Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) ir paredzēts, ka Eiropols atbalsta un stiprina dalībvalstu kompetento iestāžu darbības un to sadarbību, apkarojot terorismu un smagus noziegumus, un sniedz analīzi un draudu novērtējumus. Lai palīdzētu Eiropolam veikt tā uzdevumus, jo īpaši Eiropas Migrantu kontrabandas apkarošanas centra ietvaros, ir lietderīgi ļaut Eiropolam piekļūt brīdinājumu kategorijai, kas definēta šajā regulā.

- (20) Regulā (ES) 2016/1624 noteikts, ka uzņēmēja dalībvalsts atļauj Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūras izvietotu Eiropas Robežu un krasta apsardzes vienību vai ar atgriešanu saistītu uzdevumu izpildē iesaistīta personāla vienību dalībniekiem piekļūt Eiropas datubāzēm, kuru izmantošana ir vajadzīga, lai sasniegtu operatīvos mērķus, kas noteikti operatīvajā plānā par robežpārbaudēm, robežuzraudzību un atgriešanu. Eiropas Robežu un krasta apsardzes vienību, tāda personāla vienību, kas iesaistīts ar atgriešanu saistītu uzdevumu izpildē, un migrācijas pārvaldības atbalsta vienību izvietošanas mērķis ir sniegt pastiprinātu tehnisko un operatīvo palīdzību dalībvalstīm, kas izteikušas pieprasījumu, jo īpaši tām dalībvalstīm, kas saskaras ar nesamērīgām migrācijas problēmām. Pildot tām uzticētos uzdevumus, Eiropas robežu un krasta apsardzes vienībām, tāda personāla vienībām, kas iesaistīts ar atgriešanu saistītu uzdevumu izpildē, un migrācijas pārvaldības atbalsta vienībām ir nepieciešama piekļuve brīdinājumiem par atgriešanu *SIS*, izmantojot Eiropas robežu un krasta apsardzes aģentūras tehnisko saskarni, kas savienota ar centrālo *SIS*.
- (21) Datiem, kas ievadīti *SIS* un apstrādāti saskaņā ar šo regulu, būtu jāpiemēro arī noteikumi par atbildību, kas piemērojami dalībvalstīm un Eiropas Aģentūrai lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, kā arī tie noteikumi par brīdinājumu ievadišanu un apstrādi, piekļuves nosacījumiem un brīdinājumu saglabāšanu, datu apstrādi, datu aizsardzību, atbildību un pārraudzību, un statistiku, kas ietverti Regulā (ES) 2018/xxx [robežpārbaudes].
- (22) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un Dānijai šī regula nav saistoša un nav jāpiemēro. Tā kā šī regula [...] ⁴ [...] pilnveido Šengenas *acquis*, Dānija saskaņā ar minētā protokola 4. pantu sešos mēnešos pēc tam, kad Padome ir pieņēmusi lēmumu par šo regulu, izlemj, vai tā šo regulu ieviesīs savos tiesību aktos.

⁴ [...]

- (23) Šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Apvienotā Karaliste nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2000/365/EK ⁵; tādēļ Apvienotā Karaliste nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un Apvienotajai Karalistei šī regula nav saistoša un nav jāpiemēro. [...] ⁶ [...]

⁵ OV L 131, 1.6.2000., 43. lpp.

⁶ [...]

- (24) **Šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Īrija nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2002/192/EK ⁷; tādēļ Īrija nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un Īrijai šī regula nav saistoša un nav jāpiemēro. [...] ⁸ [...]**
- (25) Attiecībā uz Islandi un Norvēģiju – saskaņā ar Nolīgumu, kas noslēgts starp Eiropas Savienības Padomi un Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par šo valstu asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ⁹, šī regula [...] ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Padomes Lēmuma 1999/437/EK ¹⁰ 1. panta C punktā.

⁷ OV L 64, 7.3.2002., 20. lpp.

⁸ [...]

⁹ OV L 176, 10.7.1999., 36. lpp.

¹⁰ Padomes Lēmums 1999/437/EK (1999. gada 17. maijs) par dažiem pasākumiem, lai piemērotu Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgumu par abu minēto valstu iesaistīšanos Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un izstrādē (OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.).

- (26) Attiecībā uz Šveici – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ¹¹ šī regula [...] ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta C punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2008/146/EK ¹² 3. pantu.
- (27) Attiecībā uz Lihtenšteinu – saskaņā ar Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanas Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ¹³ šī regula [...] ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta C punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2011/350/ES ¹⁴ 3. pantu.

¹¹ OV L 53, 27.2.2008., 52. lpp.

¹² Padomes Lēmums 2008/146/EK (2008. gada 28. janvāris) par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 1. lpp.).

¹³ OV L 160, 18.6.2011., 21. lpp.

¹⁴ Padomes Lēmums 2011/350/ES (2011. gada 7. marts) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanas Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā saistībā ar kontroles atcelšanu pie iekšējām robežām un personu pārvietošanas (OV L 160, 18.6.2011., 19. lpp.).

(27.a) Attiecībā uz Bulgāriju, Rumāniju un Horvātiju šī regula ir akts, kas pilnveido Šengenas *acquis* vai ir kā citādi saistīts ar to, kā attiecīgi noteikts 2005. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punktā un 2011. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punktā, un būtu jālasa attiecīgi saistībā ar Padomes Lēmumu 2010/365/ES par Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanu saistībā ar Šengenas Informācijas sistēmu Bulgārijas Republikā un Rumānijā ¹⁵ un Padomes Lēmumu 2017/733 par Šengenas *acquis* noteikumu piemērošanu attiecībā uz Šengenas Informācijas sistēmu Horvātijas Republikā ¹⁶.

(27.b) Attiecībā uz Kipru šī regula ir akts, kas pilnveido Šengenas *acquis* vai ir kā citādi saistīts ar to, kā noteikts 2003. gada Pievienošanās akta 3. panta 2. punktā.

(28) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 45/2001 28. panta 2. punktu ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, kas [...] sniedzis atzinumu,

IR PIENĒMUŠI ŠO REGULU.

1. pants

Priekšmets un piemērošanas joma

Ar šo regulu paredz nosacījumus un procedūras, lai Šengenas Informācijas sistēmā (SIS), kas izveidota saskaņā ar Regulu (ES) 2018/xxx [robežpārbaudes], ievadītu un apstrādātu brīdinājumus par trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas atgriešanas lēmumi, ko izdevušas dalībvalstis [...], kā arī lai apmainītos ar papildinformāciju par šādiem brīdinājumiem.

¹⁵ OV L 166, 1.7.2010., 17. lpp.

¹⁶ OV L 108, 26.4.2017., 31. lpp.

2. pants
Definīcijas

Šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

- a) "atgriešana" ir atgriešana, kā definēts Direktīvas 2008/115/EK 3. panta 3. punktā;
 - b) "trešās valsts valstspiederīgais" ir trešās valsts valstspiederīgais, kā definēts Direktīvas 2008/115/EK 3. panta 1. punktā;
 - c) [...]
 - d) "atgriešanas lēmums [...]" ir [...] administratīvs vai tiesas lēmums vai akts, kurā noteikts vai paziņots, ka trešās valsts valstspiederīgā uzturēšanās ir nelikumīga, un kurā noteikts vai uzdots pienākums atgriezties, [...] **un kurā tiek ievērota** Direktīva 2008/115/EK;¹⁷
- da) "brīdinājums" ir to datu kopums, tostarp, attiecīgā gadījumā, biometriskie dati, ko ievada SIS un kas kompetentajām iestādēm ļauj identificēt personu, lai konkrēti rīkotos;**
- db) "papildinformācija" ir informācija, kas nav SIS saglabāto brīdinājuma datu sastāvdaļa, bet ir saistīta ar SIS brīdinājumiem un kuras apmaiņa jāveic ar SIRENE biroju starpniecību;**
- i) lai dalībvalstis varētu apspriesties vai informēt cita citu, ievadot brīdinājumu,**

¹⁷ Saskaņā ar definīciju, kas ietverta 2. panta 12) punktā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/1624 (2016. gada 14. septembris) par Eiropas Robežu un krasta apsardzi un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/399 un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 863/2007 un Padomes Lēmumu 2005/267/EK (OV L 251, 11. lpp.).

- ii) pēc trāpījuma, lai varētu attiecīgi rīkoties,
 - iii) ja nav iespējams veikt prasīto darbību,
 - iv) attiecībā uz SIS datu kvalitāti,
 - v) attiecībā uz brīdinājumu savietojamību un prioritāti,
 - vi) attiecībā uz piekļuves tiesībām;
- dc) "izraidīšana" ir izraidīšana, kā definēts Direktīvas 2008/115/EK 3. panta 5. punktā;
- e) "brīvprātīga izceļošana" ir brīvprātīga izceļošana, kā definēts Direktīvas 2008/115/EK [...] 3. panta 8. punktā;
- ea) "izdevēja dalībvalsts" ir dalībvalsts, kas ir ievadījusi brīdinājumu SIS;
- eb) "piešķirēja dalībvalsts" ir dalībvalsts, kas apsver uzturēšanās atļaujas vai ilgtermiņa vīzas piešķiršanu vai pagarināšanu vai ir piešķirusi vai pagarinājusi uzturēšanās atļauju vai ilgtermiņa vīzu un ir iesaistīta apspriešanās procedūrā;
- ec) "personas dati" ir jebkura informācija, kas attiecas uz identificētu vai identificējamu fizisku personu ("datu subjektu");
- ed) "izpildītāja dalībvalsts" ir dalībvalsts, kas pēc trāpījuma veic vai ir veikusi nepieciešamās darbības;
- f) "CS-SIS" ir centrālās SIS tehniskā nodrošinājuma vienība, kas minēta 4. panta 1. punkta a) apakšpunktā Regulā (ES) 2018/xxx [robežpārbaudes], ;

g) "uzturēšanās atļauja" ir uzturēšanās atļauja, kā definēts Regulas (ES) 2016/399 2. panta 16) punktā;

h) "ilgtermiņa vīza" ir ilgtermiņa vīza, kā definēts Regulas (ES) Nr. 265/2010 ¹⁸ 1. panta 1. punktā.

i) "atbilstība" ir šādu posmu norise:

1) galalietotājs veic meklēšanu,

2) meklēšanā tiek konstatēts brīdinājums, ko SIS ir ievadījusi cita dalībvalsts,

3) dati, kas attiecas uz SIS atrodamo brīdinājumu, atbilst meklētajiem datiem;

ia) "trāpījums" ir jebkura atbilstība, kas atbilst šādiem kritērijiem:

a) to ir apstiprinājis:

i) galalietotājs, vai

ii) ja attiecīgā atbilstība bija balstīta uz biometrisku datu salīdzināšanu – kompetentā iestāde saskaņā ar valsts procedūrām,

un

b) tiek pieprasīts veikt turpmākas darbības;

¹⁸ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 265/2010 (2010. gada 25. marts), ar kuru Šengenas nolīguma Īstenošanas konvenciju un Regulu (EK) Nr. 562/2006 groza attiecībā uz tādu personu pārvietošanos, kurām ir ilgtermiņa vīzas (OV L 85, 31.3.2010., 1. lpp.).

- j) "galalietotāji" ir kompetentās iestādes, kas tieši meklē CS-SIS, N.SIS vai to tehniskajā eksemplārā;
- k) "sabiedrības veselības apdraudējums" ir sabiedrības veselības apdraudējums, kā definēts Regulas (ES) 2016/399 2. panta 21) punktā;
- l) "ārējās robežas" ir ārējās robežas, kā definēts Regulas (ES) 2016/399 2. panta 2) punktā.

3. pants

Datu ievadīšana SIS

1. Datus par trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas atgriešanas lēmums, [...] ievada SIS, lai pārliecinātos, ka pienākums atgriezties ir izpildīts, un lai atbalstītu šā lēmuma izpildi. Brīdinājumu nekavējoties ievada SIS pēc tam, kad ir izdots atgriešanas lēmums [...].
- 1.a Dalībvalstis var atturēties ievadīt SIS datus par trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas atgriešanas lēmums, ja minētais lēmums attiecas uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir aizturēti, gaidot izraidīšanu. Ja attiecīgie trešo valstu valstspiederīgie tiek atbrīvoti no aizturēšanas un netiek izraidīti, datus par trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas atgriešanas lēmums, nekavējoties ievada SIS.**
- 1.b Dalībvalstis var arī atturēties ievadīt SIS datus par trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas atgriešanas lēmums, ja lēmums tiek izdots pie kādas dalībvalsts ārējās robežas un tiek izpildīts nekavējoties.**

2. Brīdinājumā nekavējoties ieraksta brīvprātīgas izceļošanas laikposmu, kas piešķirts [...] **saskaņā ar Direktīvas 2008/115/EK 7. pantu, un tā pagarinājumu.**
3. [...]

4. pants

Datu kategorijas

Saskaņā ar šīs regulas 3. pantu *SIS* ievada tikai šādus datus:

- a) uzvārd[...]*i*[...];
- b) vārd[...]*i*[...];
- c) [...] vārdi, uzvārdi[...] dzimšanas brīdī;
- d) iepriekš lietoti vārdi un pseidonīmi;
- e) īpašas fiziskās pazīmes, kas ir objektīvas un nemainīgas;
- f) dzimšanas vieta;
- g) dzimšanas datums;
- h) dzimums;
- i) valstspiederība / valstspiederības;

j) norāde, vai attiecīgā persona

i. ir bruņota [...];

ii. ir vardarbīga [...];

iii. ir aizbēgusi vai izbēgusi [...];

iv. ir pakļauta pašnāvības riskam;

v. rada sabiedrības veselības apdraudējumu; vai

vi. ir iesaistīta kādā ar terorismu saistītā darbībā [...];

k) brīdinājuma iemesls;

l) brīdinājuma izdevēja iestāde;

m) norāde uz lēmumu, kas ir brīdinājuma pamatā;

n) veicamā darbība;

o) saikne[...]s[...] ar citiem brīdinājumiem, kas izdoti *SIS*;

oa) norāde, vai atgriešanas lēmums ir izdots saistībā ar trešās valsts valstspiederīgo, kas rada sabiedriskās kārtības, sabiedriskās drošības vai valsts drošības apdraudējumu;

ob) nodarījuma veids;

p) personas identifikācijas dokumenta(-u) kategorija;

q) personas identifikācijas dokumenta(-u) izdošanas valsts;

r) personas identifikācijas dokumenta(-u) numurs(-i);

- s) personas identifikācijas dokumenta(-u) izdošanas datums;
- t) fotogrāfijas un sejas attēli;
- u) daktilo[...]skopiskie dati;
- v) identi[...]fikācijas dokumenta(-u) [...] kopija, **ja iespējams – krāsu;**
- w) brīvprātīgas izceļošanas laikposma – **ja tas ir piešķirts – pēdējais datums;**
- x) [...]

y) norāde, vai atgriešanas lēmumu papildina iecelošanas aizliegums, kas ir pamatā brīdinājumam par iecelošanas un uzturēšanās atteikumu, ievērojot Regulas xxx [robežpārbaudes] 24. panta 3. punktu.

Ievada visus iepriekš uzskaitītos datus, ja tie ir pieejami. Brīdinājumu nevar ievadīt, ja nav datu, kas minēti a), g), k), m), n) un [...] y) punktā.

5. pants

Iestāde, kas atbildīga par papildinformācijas apmaiņu

Katra dalībvalsts izraugās iestādi, kas atbild par papildinformācijas apmaiņu par trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas atgriešana, **(SIRENE biroju)** saskaņā ar SIRENE rokasgrāmatas noteikumiem, kas paredzēti Regulas (ES) Nr. 2018/xxx [robežpārbaudes] 8. pantā.

Trāpījumi pie ārējām robežām, personai izceļojot – atgriešanās apstiprinājums

1. Ja [...] **tiek iegūts trāpījums saistībā ar brīdinājumu par atgriešanu, kas attiecas uz trešās valsts valstspiederīgo, kurš izceļo no dalībvalstu teritorijas**, šķērsojot kādas dalībvalsts ārējo robežu, **izpildītāja** dalībvalsts [...] papildinformācijas apmaiņas ceļā paziņo izdevējai dalībvalstij šādu informāciju:
 - a) faktu, ka trešās valsts valstspiederīgais ir identificēts;
 - b) pārbaudes vietu un laiku;
 - c) [...] **faktu, ka** trešās valsts valstspiederīgais ir atstājis dalībvalstu teritoriju;
 - d) [...]
 - e) **pirmā** galamērķa trešo valsti.

Ja trešās valsts valstspiederīgais, uz kuru attiecas brīdinājums par atgriešanu, izceļo **no dalībvalstu teritorijas**, šķērsojot izdevējas dalībvalsts ārējo robežu, atgriešanās apstiprinājumu [...] **nosūta minētās dalībvalsts** kompetentai iestādei saskaņā ar valsts [...] **procedūrām**.

2. Izdevēja dalībvalsts [...] pēc atgriešanās apstiprinājuma saņemšanas **nekavējoties** dzēš brīdinājumu. **Attiecīgā gadījumā nekavējoties izdod brīdinājumu par iecelošanas vai uzturēšanās atteikumu, ievērojot Regulas (ES) 2018/xxx [robežpārbaudes] 24. panta 3. punktu.**

3. Dalībvalstis katru [...] **ceturksni** sniedz statistiku Eiropas Aģentūrai lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, kura izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1077/2011 ¹⁹ (Aģentūra), norādot atgriešanās apstiprinājumu skaitu [...]. Minētajā statistikā neietver personas datus.

7. pants

[...] Atgriešanas lēmumu neievērošana [...]

1. CS-SIS informē **izdevējas** dalībvalstis par to brīdinājumiem par atgriešanu, attiecībā uz kuriem ir beidzies brīvprātīgas izceļošanas laikposms.
2. [...] **Neskarot 6. panta 1. punktā un 8.A pantā minēto procedūru, ja tiek iegūts trāpījums saistībā ar brīdinājumu par atgriešanu, izpildītāja dalībvalsts** papildinformācijas apmaiņas ceļā [...] apspriežas ar izdevēju dalībvalsti, lai [...] noteiktu [...] **veicamos pasākumus saskaņā ar valsts tiesību aktiem, ar ko īsteno Direktīvu 2008/115/EK.**

¹⁹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1077/2011 (2011. gada 25. oktobris), ar ko izveido Eiropas Aģentūru lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (OV L 286, 1.11.2011., 1. lpp.).

8. pants

[...]

[...] ²⁰

[...] ²¹

[...] ²²

²⁰ Punkts pārcelts uz jauno 8.B pantu.

²¹ Punkts pārcelts uz jauno 8.C pantu.

²² Punkts pārcelts uz jauno 8.E pantu.

[...] ²³

[...] ²⁴

8.A pants

Trāpījumi pie ārējām robežām, personai ieceļojot

Ja tiek iegūts trāpījums saistībā ar brīdinājumu par atgriešanu attiecībā uz [...] trešās valsts valstspiederīgo, kas ieceļo dalībvalstu teritorijā, šķērsojot ārējās robežas, piemēro šādu procedūru [...]:

- a) ja atgriešanas lēmums ir papildināts ar ieceļošanas aizliegumu, izpildītāja dalībvalsts [...] papildinformācijas apmaiņas ceļā nekavējoties informē izdevēju dalībvalsti. Izdevēja dalībvalsts dzēš brīdinājumu par atgriešanu un izdod brīdinājumu par ieceļošanas un uzturēšanās atteikumu, ievērojot Regulas xxx [robežpārbaudes] 24. panta 3. punktu;**
- b) ja atgriešanas lēmums nav papildināts ar ieceļošanas aizliegumu, izpildītāja dalībvalsts papildinformācijas apmaiņas ceļā informē izdevēju dalībvalsti brīdinājuma par atgriešanu dzēšanas nolūkā.**

Lēmumu par trešās valsts valstspiederīgā ieceļošanu pieņem izpildītāja dalībvalsts saskaņā ar Šengenas Robežu kodeksu.

²³ Punkts pārcelts uz jauno 8.A pantu.

²⁴ Punkts pārcelts uz jauno 8.F pantu.

8.B pants

Apspriešanās procedūra, piešķirot vai pagarinot uzturēšanās atļauju vai ilgtermiņa vīzu

1. Ja dalībvalsts apsver iespēju piešķirt **vai pagarināt** uzturēšanās atļauju vai [...] **ilgtermiņa vīzu** trešās valsts valstspiederīgajam, uz kuru attiecas citas dalībvalsts ievadīts brīdinājums par atgriešanu, **ko papildina iecelošanas aizliegums, iesaistītās dalībvalstis papildinformācijas apmaiņas ceļā savstarpēji apspriežas** saskaņā ar šādiem noteikumiem:
 - a) **pirms uzturēšanās atļaujas vai ilgtermiņa vīzas piešķiršanas piešķirēja dalībvalsts apspriežas ar izdevēju dalībvalsti;**
 - b) **izdevēja dalībvalsts atbild uz apspriešanās lūgumu četrpadsmit kalendāro dienu laikā;**
 - c) **ja b) apakšpunktā minētajā termiņā atbilde netiek sniegta, tas nozīmē, ka izdevēja dalībvalsts neiebilst pret uzturēšanās atļaujas vai ilgtermiņa vīzas piešķiršanu vai pagarināšanu;**
 - d) **pieņemot attiecīgo lēmumu, piešķirēja dalībvalsts ņem vērā izdevējas dalībvalsts lēmuma iemeslus un saskaņā ar valsts tiesību aktiem apsver jebkādu sabiedriskās kārtības vai sabiedriskās drošības apdraudējumu, kādu var radīt konkrētā trešās valsts valstspiederīgā atrašanās dalībvalstu teritorijā;**
 - e) **piešķirēja dalībvalsts par savu lēmumu paziņo izdevējai dalībvalstij; un**
 - f) **ja piešķirēja dalībvalsts paziņo izdevējai dalībvalstij, ka tā nolemj piešķirt vai pagarināt uzturēšanās atļauju vai ilgtermiņa vīzu, izdevēja dalībvalsts dzēs brīdinājumu par atgriešanu.**

2. Ja dalībvalsts apsver piešķirt vai pagarināt uzturēšanās atļauju vai ilgtermiņa vīzu trešās valsts valstspiederīgajam, uz kuru attiecas citas dalībvalsts ievadīts brīdinājums par atgriešanu, ko nepapildina iecelošanas aizliegums, piešķirēja dalībvalsts informē izdevēju dalībvalsti, ka tā plāno piešķirt vai ir piešķirusi uzturēšanās atļauju vai ilgtermiņa vīzu. Izdevēja dalībvalsts nekavējoties dzēš brīdinājumu par atgriešanu.

8.C pants

Apspriešanās procedūra, izdodot atgriešanas lēmumu attiecībā uz trešās valsts valstspiederīgo, kuram ir derīga uzturēšanās atļauja vai ilgtermiņa vīza

Ja dalībvalsts **ir izdevusi atgriešanas lēmumu un** apsver ievadīt brīdinājumu par atgriešanu attiecībā uz trešās valsts valstspiederīgo, kuram ir derīga uzturēšanās atļauja vai [...] **ilgtermiņa vīza**, ko [...] **piešķirusi** cita dalībvalsts, iesaistītās dalībvalstis **veic papildinformācijas apmaiņu** saskaņā ar šādiem noteikumiem:

- a) dalībvalsts, kura ir pieņēmusi atgriešanas lēmumu, informē piešķirēju dalībvalsti par lēmumu;**
- b) a) punktā minētā informācijas apmaiņa ietver pietiekamu informāciju par atgriešanas lēmuma iemesliem;**
- c) piešķirēja dalībvalsts, balstoties uz informāciju, ko sniegusi dalībvalsts, kura ir pieņēmusi atgriešanas lēmumu, apsver, vai ir iemesli atsaukt uzturēšanās atļauju vai ilgtermiņa vīzu;**

- d) pieņemot attiecīgo lēmumu, piešķirēja dalībvalsts nem vērā dalībvalsts, kura ir pieņēmusi atgriešanas lēmumu, lēmuma iemeslus un saskaņā ar valsts tiesību aktiem apsver jebkādu sabiedriskās kārtības vai sabiedriskās drošības apdraudējumu, kādu var radīt konkrētā trešās valsts valstspiederīgā atrašanās dalībvalstu teritorijā; un
- e) piešķirēja dalībvalsts četrpadsmit kalendāro dienu laikā pēc tam, kad tā ir saņēmusi lūgumu sniegt informāciju, paziņo par savu lēmumu dalībvalstij, kura ir pieņēmusi atgriešanas lēmumu; termiņu var pagarināt pēc piešķirējas dalībvalsts pamatota lūguma.

8.D pants

A posteriori apspriešanās procedūra pēc brīdinājuma par atgriešanu ievadīšanas

Ja kļūst zināms, ka brīdinājums par atgriešanu ir izdots attiecībā uz trešās valsts valstspiederīgo, kuram ir citas dalībvalsts piešķirta derīga uzturēšanās atļauja vai ilgtermiņa vīza, izdevēja dalībvalsts var nolemt atsaukt atgriešanas lēmumu. Šādas atsaukšanas gadījumā tā nekavējoties dzēš brīdinājumu par atgriešanu. Tomēr, ja izdevēja dalībvalsts nolemj saglabāt spēkā atgriešanas lēmumu, attiecīgās dalībvalstis veic papildinformācijas apmaiņu saskaņā ar šādiem noteikumiem:

- a) izdevēja dalībvalsts informē piešķirēju dalībvalsti par atgriešanas lēmumu;
- b) a) punktā minētā informācijas apmaiņa ietver pietiekamu informāciju par brīdinājuma par atgriešanu iemesliem;
- c) piešķirēja dalībvalsts, balstoties uz izdevējas dalībvalsts sniegto informāciju, apsver, vai ir iemesli atsaukt uzturēšanās atļauju vai ilgtermiņa vīzu;

- d) pieņemot attiecīgo lēmumu, piešķirēja dalībvalsts nem vērā izdevējas dalībvalsts lēmuma iemeslus un saskaņā ar valsts tiesību aktiem apsver jebkādu sabiedriskās kārtības vai sabiedriskās drošības apdraudējumu, kādu var radīt konkrētā trešās valsts valstspiederīgā atrašanās dalībvalstu teritorijā; un
- e) piešķirēja dalībvalsts četrpadsmit kalendāro dienu laikā pēc tam, kad tā ir saņēmusi lūgumu sniegt informāciju, paziņo par savu lēmumu izdevējai dalībvalstij; termiņu var pagarināt pēc piešķirējas dalībvalsts pamatota lūguma.

8.E pants

Apspriešanās procedūra gadījumā, ja ir iegūts trāpījums attiecībā uz trešās valsts valstspiederīgo, kuram ir derīga uzturēšanās atļauja vai ilgtermiņa vīza

1. Ja dalībvalsts saskaras ar trāpījumu saistībā ar brīdinājumu par atgriešanu, ko dalībvalsts ievadījusi attiecībā uz trešās valsts valstspiederīgo, kuram ir derīga uzturēšanās atļauja vai ilgtermiņa vīza, ko piešķirusi cita dalībvalsts, iesaistītās dalībvalstis veic papildinformācijas apmaiņu saskaņā ar šādiem noteikumiem:
- a) izpildītāja dalībvalsts informē izdevēju dalībvalsti par situāciju, un izdevēja dalībvalsts sāk 8.D pantā noteikto procedūru;
- b) izdevēja dalībvalsts paziņo izpildītājai dalībvalstij par informācijas apmaiņas galīgo iznākumu.
2. Ja dalībvalsts ar trāpījumu saistībā ar brīdinājumu par atgriešanu ir saskārusies pie ārējās robežas, lēmumu par trešās valsts valstspiederīgā iecelšanu pieņem izpildītāja dalībvalsts saskaņā ar Šengenas Robežu kodeksu.

8.F pants

Statistika par apspriešanās procedūru

Dalībvalstis ik gadu sniedz Aģentūrai statistiku par apspriešanos, kas veikta saskaņā ar **8.B panta 1. punktu, 8.C un 8.D pantu, un par gadījumiem, kad netika ievērots apspriešanās termiņš.**

9. pants

Brīdinājumu dzēšana

1. Neskarot 6. un 8. pantu, brīdinājumu par atgriešanu dzēš pēc tam, kad kompetentā iestāde ir atsaukusi vai atcēlusi atgriešanas lēmumu, kas ir brīdinājuma pamatā. Brīdinājumu par atgriešanu dzēš arī tad, ja attiecīgais trešās valsts valstspiederīgais var pierādīt, ka ir atstājis dalībvalstu teritoriju, ievērojot atgriešanas lēmumu, kas izdots saskaņā ar noteikumiem, ievērojot Direktīvu 2008/115/EK.
2. Brīdinājumu par atgriešanu, kurš ievadīts attiecībā uz personu, kas ieguvusi kādas dalībvalsts pilsonību vai tādas valsts pilsonību, kuras valstspiederīgajiem ir tiesības brīvi pārvietoties [...] **saskaņā ar Savienības tiesībām**, dzēš, tiklīdz izdevēja dalībvalsts uzzina vai tiek informēta, ievērojot 39. pantu Regulā (ES) 2018/xxx [robežpārbaudes], ka attiecīgā persona ieguvusi šādu pilsonību.

10. pants

Personas datu nosūtīšana trešām valstīm atgriešanas nolūkos

Datus, ko apstrādā SIS, un ar tiem saistīto papildinformāciju saskaņā ar šo regulu, saņemot izdevējas dalībvalsts atļauju, var nosūtīt vai darīt pieejamus trešām valstīm saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 2016/679 V nodaļu un vienīgi nolūkā identificēt trešās valsts valstspiederīgo, kas uzturas nelikumīgi, un izsniegt identifikācijas vai ceļošanas dokumentu šādam trešās valsts valstspiederīgajam atgriešanās nolūkā.

11. pants

Statistika

Neskarot noteikumus par statistiku Regulas (ES) 2018/xxx [robežpārbaudes] 54. pantā, Aģentūra sagatavo dienas, mēneša un gada statistiku – gan kopskaitā, gan par katru dalībvalsti – par *SIS* ievadīto brīdinājumu par atgriešanu skaitu, [...] par paziņojumiem, kas minēti šīs regulas 7. panta 1. punktā, un dzēsto brīdinājumu par atgriešanu skaitu [...]. [...] ²⁵ Minētajā statistikā neietver personas datus.

12. pants

Tiesības piekļūt SIS

1. [...] Piekļuvi *SIS* ievadītajiem datiem un tiesības meklēt šādus datus piešķir valsts iestādēm, kas minētas Regulas (ES) 2018/xxx [robežpārbaudes] 29. panta 1. punktā [...] un 29. panta 2. punktā.
2. Eiropolam savu pilnvaru robežās ir tiesības piekļūt *SIS* un meklēt datus, kas ievadīti *SIS*, nolūkā atbalstīt un stiprināt dalībvalstu kompetento iestāžu darbu un to savstarpējo sadarbību, novēršot un apkarojot migrantu kontrabandu un neatbilstīgās migrācijas veicināšanu, saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Regulas (ES) 2018/xxx [robežpārbaudes] 30. pantā un **Regulas (ES) 2018/xxx [polīcijas sadarbība un tiesu iestāžu sadarbība krimināllietās] 46. pantā.**

²⁵ Svītrots, pieskaņojoties 6. panta 3. punktam.

3. Eiropas Robežu un krasta apsardzes vienību vai tāda personāla vienību, kas iesaistīts ar atgriešanu saistītu uzdevumu izpildē, kā arī migrācijas pārvaldības atbalsta vienību dalībniekiem savu pilnvaru robežās un nolūkā veikt robežpārbaudes, robežuzraudzību un atgriešanas operācijas ir tiesības piekļūt *SIS* un meklēt datus, kas ievadīti *SIS*, izmantojot tehnisko saskarni, ko izveido un uztur Eiropas robežu un krasta apsardzes aģentūra, kā noteikts Regulas (ES) 2018/xxx [robežpārbaudes] 31. pantā un 32. panta 2. punktā **un Regulas (ES) 2018/xxx [polīcijas sadarbība un tiesu iestāžu sadarbība krimināllietās] 48. pantā un 49. panta 1. punktā**, un saskaņā ar tur minētajiem nosacījumiem.

13. pants

Regulas (ES) 2018/xxx [robežpārbaudes] noteikumu piemērojamība

Ciktāl šajā regulā tas nav noteikts, noteikumus par dalībvalstu un Aģentūras pienākumiem, par brīdinājumu ievadīšanu un apstrādi, piekļuves nosacījumiem un brīdinājumu saglabāšanu, datu apstrādi, datu aizsardzību, atbildību un uzraudzību un statistiku, kas noteikti Regulas (ES) 2018/xxx [robežpārbaudes] 6. – 19. pantā, 20. panta 3. un 4. punktā, kā arī 21., 22., 28. pantā, 29. panta 4. punktā un 33. – 54. pantā, piemēro arī datu ievadei un apstrādei *SIS* saskaņā ar šo regulu.

14. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no datuma, ko noteikusi Komisija saskaņā ar 58. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2018/xxx [robežpārbaudes].

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama dalībvalstīs saskaņā ar Līgumiem.

Briselē,

Eiropas Parlamenta vārdā —
priekšsēdētājs

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs